RUGBY CANADA
chemin 40 Vogell Road
Suite 26 Bureau
Richmond Hill, ON CANADA L4B 3N6
Tel/Tél. : (905) 780.8998
Fax/Téléc. : (416) 352.1243
Email/Courriel : info@rugbycanada.ca
www.rugbycanada.ca

RUGBY CANADA DOMESTIC TRANSFER / RELEASE
TRANSFERT/LIBÉRATION DE RUGBY CANADA

THE / L' ÉQUIPE OU CLUB DE RUGBY

_____

(NAME OF TEAM OR CLUB / NOM DE L'ÉQUIPE OU DU CLUB)

HEREWITH GRANTS / ACCORDE PAR LA PRÉSENTE À

_____

(NAME OF PLAYER / NOM DU JOUEUR)

WHOSE REGISTRATION INFORMATION APPEARS ON THE REVERSE OF THIS CARD
DONT LES DONNÉES D'INSCRIPTION APPARAISSENT À L'ENDOS DE CETTE CARTE

AN UNCONDITIONAL / INCONDITIONNEL

☐ Transfer to
☐ Un transfert inconditionnel à

or ☐ Release
ou ☐ Libération inconditionnel

_____ / _____

(NAME OF CLUB / TEAM / NOM DU CLUB/DE L'ÉQUIPE) (NAME OF UNION / NOMDE L'UNION)

Note1: This form is to be completed for a permanent transfer only and not for a temporary transfer.
Ce formulaire doit être rempli pour un transfert complet seulement et non pour un transfert temporaire

Note2: Release refers to an outright release and may not involve an immediate transfer to another club.
La libération fait référence à une libération en bonne et due forme et ne doit pas entra ner un transfert immédiat vers un autre club.

PLAYER / JOUEUR	**CLUB PRESIDENT / DESIGNATE** **PRÉSIDENT DE CLUB/ DÉLÉGUÉ**
_____ **PLEASE PRINT / VEUILLEZ ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES**	_____ **PLEASE PRINT / VEUILLEZ ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES**
_____ **SIGNATURE / SIGNATURE**	_____ **SIGNATURE / SIGNATURE**
_____ **DATE / DATE**	_____ **DATE / DATE**

_____

PROVINCIAL APPROVAL / APPROBATION PROVINCIALE

(NOT VALID UNLESS SIGNED BY BOTH THE PLAYER AND THE PRESIDENT / DESIGNATE)
(NON VALIDE À MOINS D'ÊTRE SIGNÉ PAR LE JOUEUR ET LE PRÉSIDENT/DÉLÉGUÉ)